



Distr.
GENERAL

S/PRST/1999/25
19 August 1999
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH AND
RUSSIAN

安全理事会主席的声明

安全理事会主席在 1999 年 8 月 19 日安全理事会第 4034 次会议上,就安全理事会审议的题为“塔吉克斯坦和塔吉克-阿富汗边界沿线的局势”的项目,代表安理会发表声明如下:

“安全理事会审议了 1999 年 8 月 12 日秘书长依照其 1999 年 5 月 15 日第 1240(1999)号决议第 10 段提出的关于塔吉克斯坦局势的报告(S/1999/872)。

“安全理事会欢迎在执行《关于在塔吉克斯坦建立和平和民族和睦的总协定》(S/1997/510)方面取得的重大进展,这在极大程度上是由于塔吉克斯坦共和国总统和民族和解委员会(和委会)的领导人重新作出了努力。安理会特别欢迎塔吉克联合反对派(反对派)正式宣布解散其武装部队,以及塔吉克最高法院决定解除对反对派政党和反对派运动的活动的禁止和限制,认为这是有助于塔吉克社会的民主发展的重要步骤。安理会重申它鼓励和委会加紧努力,以期本着恢复和加强塔吉克斯坦民间和睦的利益,促使各政治势力进行广泛的对话。

“安全理事会鼓励各方进一步采取协调一致的措施,确保以稳妥的方式,分阶段全面执行《总协定》,尤其是军事问题议定书的所有规定(S/1997/209,附件二),包括那些与重新收编前反对派战士有关的各项规定。安理会也鼓励它们继续积极工作,为及时举行一次立宪公民投票及总统和议会选举创造条件,强调联合国在与欧洲安全与合作组织的持续密切合作下参与此一进程的重要性,并欢迎秘书长打算向会员国提出关于支助这类参与的自愿捐款的具体建议。

“安全理事会赞赏地注意到即将离任的秘书长特别代表扬·库比什先生和

联合国塔吉克斯坦观察团(联塔观察团)全体人员的工作,并鼓励该观察团继续协助各方执行《总协定》。安理会强调联塔观察团需要在塔吉克斯坦全国各地展开工作,并须得到必要的人员和财政支助,并请秘书长继续审议如何确保观察团在安理会 1997 年 11 月 14 日第 1138(1997)号决议授权的人力水平上,在执行《总协定》方面充分发挥积极作用,同时继续执行严格的安全措施。安理会敦促秘书长尽快任命一人接替扬·库什比,担任特别代表。

“安全理事会支持保证国家和国际组织联络小组继续积极参与和平进程。

“安全理事会欢迎独立国家联合体集体维持和平部队继续出力协助各方与所有有关方面协调执行《总协定》。

“安全理事会对塔吉克斯坦境内危急的人道主义局势表示关注。安理会欢迎各国际组织和人道主义工作者进行了与执行《总协定》及满足塔吉克斯坦人道主义、重建和发展需要有关的活动。安理会吁请会员国和其他有关各方对 1999 年关于塔吉克斯坦的机构间联合呼吁的年中审查作出迅速和慷慨的回应。”
